



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,897—TUESDAY, DECEMBER 23, 1902.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I. — Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor ...	1145	Miscellaneous Departmental Notices ...	1150
Minutes by the Governor ...	—	Notices calling for Tenders ...	1152
Appointments by the Governor ...	1146	Contracts for Supplies of Stores ...	—
Appointments, &c., of Registrars ...	1147	Sales of Unserviceable Articles ...	1159
Government Notifications ...	1148	Registrar-General's Vital Statistics ...	—
Revenue and Expenditure Returns ...	—	Meteorological Returns ...	—
Notices by the Currency Commissioners ...	—	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885 ...	—

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

PROCLAMATION BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 22 of "The Butchers' Ordinance, 1893," it is enacted that whenever a building shall have been erected for the purpose of a public slaughter-house, and such building shall have been certified to the Governor by the proper authority as sufficient for the purposes of a public slaughter-house, the Governor may, with the advice and consent of the Executive Council, declare and proclaim such building to be a public slaughter-house :

And whereas it has been certified by the Government Agent of the Central Province being such proper authority as aforesaid, that the building on Agrawatta estate in Watawala is sufficient for the purposes of a public slaughter-house :

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice and consent of the Executive Council, declare and proclaim that the said building shall be a public slaughter-house for the planting district of Watawala from the date hereof.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Seventeenth day of December, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Two.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE KING.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

APPOINTMENTS. &c.. BY THE GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

The Hon. Mr. C. A. MURRAY to officiate as Government Agent and Fiscal of the Western Province, Visitor of the Prisons at Welikada, Mutwal, Mahara, and Negombo, Superintendent of the Hulftsdorp Prison, and Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Western Province, outside the limits of the Municipality, Colombo, with effect from January 2, 1903.

Mr. F. W. BOWES to the office of Commissioner of Requests and Police Magistrate, Kandy, and Municipal Magistrate, Kandy, and while so acting to exercise concurrent jurisdiction over the Panwila District, and to be a Visitor of the Prisons at Kandy, with effect from December 23, 1902.

Mr. F. W. BOWES to be Police Magistrate, under section 3 of Ordinance No. 4 of 1891, for the Revenue District of Kandy, with effect from December 23, 1902.

Mr. B. L. POTGER, Crown Proctor, to act as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Badulla-Haldummulla, and Visitor of the Prison at Badulla, from December 31, 1902, to January 5, 1903, during the absence on leave from the station of Mr. R. N. THAINE, or until further orders.

Mr. A. SIRIMANA, Crown Proctor, to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Balapitiya, from December 24, 1902, to January 7, 1903, during the absence on leave from the station of Mr. H. J. V. EKANAYAKA, or until further orders.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 23, 1902.

WITH reference to the notice dated December 11, 1902, appearing in the *Gazette* of December 12, 1902, it is hereby notified that **HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to appoint Mr. GEORGE E. E. PRINS to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate,

Jaffna and Mallakam, and a Visitor of the Prison at Jaffna, with effect from December 15, 1902.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 23, 1902.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following promotion in the Ceylon Planters' Rifle Corps :—

To be Lieutenant-Colonel.

Major A. J. FARQUHARSON.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 22, 1902.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1901, to appoint Mr. C. WILKINS to be an Inspector of Coaches for the Province of Uva.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 19, 1902.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Members of the Provincial Road Committee, Southern Province, for the year 1903 :—

Mr. C. P. HAYLEY.

Mr. H. R. DOBREE.

Mr. F. H. DE VOS.

Mr. E. R. GOONERATNE, Mudaliyar.

Mr. MAGDON ISMAIL.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 19, 1902.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Members of the Provincial Road Committee, Northern Province, for the year 1903 :—

Mr. J. J. PATTERSON.
Mr. T. M. TAMPOE.
Mr. C. STRANTENBERGH.
Mr. M. COOMARASOORIAR.
Mr. S. SABARATNAM.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 19, 1902.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Messrs. K. F. WEERASURIYA and D. A. JAYASINHA to be Inquirers respectively for the divisions of Wellawaya and Udukinda, in the Province of Uva.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 19, 1902.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

Mr. N. DIAS ABEYESINGHE, Proctor, Supreme Court, to act as Registrar of Lands, Galle, for nine days from December 23, 1902, during the absence of the Registrar, Mudaliyar J. G. de SILVA, from the station.

Mr. H. DE COSTE, Head Clerk of the Chilaw Land Registry, to act as Registrar of Lands for the North-Western Province, holding office at Chilaw for ten days from December 29, 1902, during the absence of the Registrar, Mr. W. C. RUBERA, on leave.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 18, 1902.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively are hereby notified :—

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed Dr. HUGH DE MEL to act as Registrar of Births and Deaths of Moratuwa town division, in the Colombo District of the Western Province, for two days from December 18, 1902, during the absence of the Registrar, Mr. D. P. WIJETILAKA, on leave. His office will be at Mundappe Keenagahawatta in Idama.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed LEKANWASAN JOHN PRELIS SIRIWARDANE WICKRAMASINGHA to act as Registrar of Marriages of Wellaboda pattu division, in the Galle District of the Southern

Province, for thirty days from December 22, 1902, *vice* W. K. H. P. GUNAWARDANE, deceased. His office will be at Gathwatte at Weragoda, with a station at Malapalawatta at Peraliya.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed Mr. H. W. ABEYWARDENE to act as Registrar of Marriages of Four Gravets of Galle and Akmimana division, in the Galle District of the Southern Province, for five days from December 19, 1902, during the absence of the Registrar, Mr. J. S. ABAYASEKARA, on leave. His office will be at the Galle Kachcheri.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed W. J. FERNANDO to act as Registrar of Births and Deaths of Meda palata division, and as Registrar of General Marriages of Pitigal korale Central division, in the Chilaw District of the North-Western Province, for five days from December 16, 1902, during the absence of the Registrar, W. HENRY FERNANDO, on leave. His office will be at Horagolla.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed HENRY SIMON AMERESKERE to act as Registrar of Births and Deaths of Yagam pattuwa south division, and as Registrar of General Marriages of Pitigal korale Central division, in the Chilaw District of the North-Western Province, for four weeks from December 17, 1902, during the absence of the Registrar, DANIEL HERAT AMERESKERE, on leave. His office will be at Madampe.

Registrar-General's Office,
Colombo, December 22, 1902.

P. ARUNACHALAM,
Registrar-General.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IT is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service, will be held in the Council Chamber, on Monday, January 19, 1903, at 11 o'clock A.M., and following days, namely :—

Monday, January 19	...	Sinhalese		Thursday, January 22	...	Law
Tuesday, January 20	...	Law		Friday, January 23	...	Accounts
Wednesday, January 21	...	Law		Saturday, January 24	...	Tamil

It is also hereby notified that the examination under the Minute of December 12, 1898, and the *vivā voce* examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the former examination.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on January 19, 1903, as well as at the Kandy Kachcheri.

Candidates are required to send in their names not later than January 4, 1903.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 20, 1902.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1902

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 5, 1901.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the Local Board of Health and Improvement of the town of Anuradhapura has, in terms of section 30 of Ordinance No. 13 of 1898, with the sanction of the Governor in Executive Council, imposed and levied for the twelve months ending December 31, 1903, a rate of four per centum on the annual value of all houses and buildings of every description, and all lands and tenements whatsoever within the town of Anuradhapura, except such as are by the said section exempted from the payment of such rate.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 19, 1902.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the following rules made under section 6 of the Ordinance No. 24 of 1889, as amended by Ordinance No. 9 of 1894, by the Village Committee's duly elected under section 16 of the said Ordinance No. 24 of 1889, by the inhabitants of the subdivisions of Nawadun, Atakalan, Kolonna, Kuruwiti, Kadawata, Meda, and Kukulukorales of the Chief Headmen's divisions called the district of Ratnapura, in the Province of Sabaragamuwa, have been approved by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, and are published for general information, under section 7 of the said Ordinance.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 17, 1902.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Rules referred to.

1. No person shall without reason destroy or injure, or deface any fence, ditch, stones, or posts which are put up as a boundary to private lands.
2. Whereas the beds of all village tanks are the property of the Crown, no one may cultivate any village tank bed without a permit from the Government Agent, which may be issued free to owners of fields under the tank.
3. No one not owning any of the field under the tank may cultivate the tank bed.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo:—

Legal.

In three volumes, bound in leather, price Rs. 22.50 the set.

A NEW AND REVISED EDITION OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,

Containing the

Proclamations, Regulations, Ordinances, and Charters in
force in Ceylon on the 12th day of October, 1900.

Vol. I.—Proclamation of Sept. 1799 to Ordinance 9 of 1879.

Vol. II.—Ordinances 1 of 1880 to 24 of 1889.

Vol. III.—Ordinances 3 of 1890 to 8 of 1900.

Index to the above, in paper cover, 25 cents.

Volume IV.	Rs. c.
Part 1.—Ordinances 9 of 1900 to 12 of 1901	... 0 65
Part 2.—Ordinances 13 of 1901 to 13 of 1902	... 0 70

LEGISLATIVE ENACTMENTS (OLD EDITION).

Ordinances 5 of 1894 to 3 of 1895	... 0 75
Ordinances 4 of 1895 to 4 of 1896	... 1 0
Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898	... 2 0
Ordinances 18 of 1898 to 3 of 1899	... 0 25
Ordinances 4 of 1899 to 8 of 1900	... 1 0

Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:—

The Penal Code (2 of 1883)...	... 2 0
Do. in Sinhalese or Tamil, each	... 1 0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	... 0 50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	... 4 0
The Criminal Procedure Code (15 of 1898)	... 3 0
Do. bound in leather	... 4 50
The Evidence Ordinance (14 of 1895)	... 0 60

Separate copies of Ordinances (in English where available, and, where translations have been published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Municipal Councils' Ordinance (7 of 1887)	... 0 50
Ramanathan's Reports, 3 vols. each vol.	... 22 0
Tiruvilangam's Digest of Cases, Parts 1 to 7	... 7 50
Do. do. Parts 8 to 14	... 7 50
Institutes of the Laws of Ceylon, Vol. I.	... 10 0

Colonial and Departmental Papers.

Copies of Government Minutes, Notifications, Regulations, &c., for every 8 pages octavo or 4 pages quarto	... 0 5
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87	... 1 0
Do. 1888-95	... 0 50
Epitome of Proclamations, Notifications, &c., promulgated during 1894	... 1 0
Do. do. 1895	... 0 40
Do. do. 1896	... 0 75
Do. do. 1897	... 0 50
Do. do. 1898	... 0 70
Do. do. 1899	... 0 70
Do. do. 1900	... 0 80
Do. do. 1901	... 0 65

Colonial Office List (annual)	... 7 50
Ceylon Civil List (annual)	... 1 0
Ceylon Blue Book (annual)	... 10 0
Administration Reports (annual), bound volumes	10 0
Do. single reports	each 4 pp. 0 5
Sessional Papers, bound volumes...	... 10 0
Do. single papers	each 4 pp. 0 5
Index to Sessional Papers, 1855 to 1894	... 0 35
Do. do. 1895 to 1901	... 0 25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1858	... 0 50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876...	... 1 0
Census of Ceylon, 1891 (in 3 Parts) the set	12 0
Governors' Addresses, Vol. III. 1877-1890	... 10 0
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885:—	
Part I., 1885-88	... 1 20
Part II., 1888-92	... 1 40
Part III., 1892-94	... 1 55
Part IV., 1894-97	... 1 50
Part V., 1898-1901	... 2 0

Gazetteers, Maps, &c.

Gazetteer of the Western Province	... 0 50
District Manuals:—	
Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S.	... 1 0
Uva, by H. White, C.C.S.	... 2 50
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S.	... 5 0
Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S.	... 5 0
North-Central Province, by R. W. Ievers, C.C.S.	... 2 50
Itinerary of Ceylon Roads:—	
Part II.—Minor Roads (1888), without Map...	... 3 0
Maps of the Galle, Batticaloa, Ratnapura, Kegalla, Matara, Chilaw, Puttalam, and Matale Districts, each	... 2 50

Archæology, &c.

Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:—	
Text	... 5 0
Plates	... 5 0
Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:—	
In boards	... 40 0
In cloth	... 60 0
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	... 1 20
Reports on the Archæological Survey of Ceylon:—	
Kegalla District	... 6 0
Anuradhapura (I.)	... 0 50
Do. (II.)	... 1 0
Do. (III.)	... 1 60
Do. (IV.)	... 1 0
Do. (V.)	... 2 25
Do. (VI.)	... 2 0
Do. (VII.)	... 4 0
Lapidarium Zeylanicum	... 31 50

Natural History, &c.

Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee	... 1 0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	... 1 0
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:—	
Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part	20 0
The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-Kehelpannala	... 0 15
Cocconut Cultivation (in Sinhalese)	... 0 50
Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured Plates)	... each Part 14 50
Report on the Ceylon Pearl Fisheries	... 1 35
Ceylon Medical College Syllabus Series:—	
Vol. I., Practical Physiological Chemistry	... 1 0

Oriental Literature.

	Rs. c.
The Mahawansa :-	
Original Pali Text, Part I. ...	7 50
Do. Part II. ...	7 50
Sinhalese Translation, Part I. ...	5 0
Do. Part II. ...	5 0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. ...	7 50
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali ...	7 50
Saddharmalankaraya (Sinhalese) ...	2 0
Extracts from the "Pujawaliya" (English) ...	1 0
Do. do. (Sinhalese) ...	0 75
Nitinighanduwa (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	1 0
Moggallana Panchika Pradina (Pali) ...	1 0
Mugdbabodha Wyakarana (Sanskrit) ...	5 0
Mukhamatta Dipani (Pali) ...	5 0
Kawsilmina (Sinhalese) ...	1 50
Abhidhanappadipika, a Dictionary of the Pali Language ...	3 0
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu- scripts in Temple Libraries ...	0 50
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu- scripts in the Colombo Museum Library ...	1 0
Catalogue of the Colombo Museum Library, Part II., Printed Books, &c. ...	1 0
Supplement No. 1 ...	0 75
Supplement No. 2 ...	0 75
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali, and Sinhalese Works ...	5 0
The Rajawaliya: or, a Historical Narrative of Sinhalese Kings (in English and in Sinha- lese) ...	each 0 75
The Tesawalamai ...	0 50
Dravidian Comparative Grammar ...	13 0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (second edition) ...	0 50
Do. (third edition) ...	0 30
Pybus's Mission to Kandy ...	0 50
Papers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon ...	0 15

Rules, Tables, Tariffs, &c.

Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinances ...	0 15
Petroleum Rules ...	0 10
Customs Monthly Returns (single copy) ...	1 0
Do. (12 months' subscription) ...	10 0
Customs Tariff ...	0 10
Index to Customs Tariff ...	0 25
Customs Regulations ...	0 25
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ...	0 10
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund ...	0 25
Exchange Compensation Tables ...	0 50
Headman's Act Book (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	1 0

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

A. G. CLAYTON,
Government Recordkeeper.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November, 1902.

Now ready, Volumes 2, 3, and 4 of the
REPORT ON THE CENSUS OF CEYLON, 1901,
Price Rs. 10 per Volume.

A. G. CLAYTON,
Government Record-keeper.

Colombo, November 20, 1902.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE
is published every *Friday* at the Government
Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in
advance to the Government Printer, and can only be
booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

	Rs. c.
A column ...	7 50
Two-thirds of a column ...	5 0
Half a column ...	4 0
For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line) ...	2 50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds
and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank
commission.

Advertisements should reach the Government Printer
before noon on Thursday.

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority,
Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and
Digest, payable in advance to the Government Printer.
Volumes I. to V. are on sale at the Government
Printing Office, price Rs. 10 unbound, or Rs. 12-60 per
volume bound in full leather.

Back Numbers and Volumes of **THE SUPREME
COURT CIRCULAR** (publication of which was
discontinued on December 31, 1891) are also on sale
at the Government Printing Office, as follows:—

	Rs. c.
Volume I., unbound ...	3 25
Volumes II. to IX., unbound, each ...	6 50
Separate Numbers, each ...	0 25

For all other Government Publications application
should be made to the Government Recordkeeper,
Colonial Secretary's Office, Colombo.

H. C. COTTE,
Acting Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous inform-
ation is issued as an occasional publication from the
Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants
which have been made the subject of particular study and
investigation at Kew, and it is intended to be a means of
communication to persons interested in Botanical subjects
and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre
& Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C.,
and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained
directly from them or through any bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy
when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW
BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as
follows:—

Price.	Price including Postage.	
	United Kingdom.	Foreign and Colonial.
s. d.	s. d.	s. d.
3 0	3 4½	3 6½

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print
and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV.,
1891, may be had separately, price 3d.

The "Bulletin" is also sold by John Menzies & Co., of
Edinburgh and Glasgow; and Hodges, Figgis & Co.,
Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August, 1902.

Survey Department.*Senior and Junior Examinations.*

IT is hereby notified that the above Examinations will be held at the Surveyor-General's Office, Colombo, commencing on January 5, 1903, at 10.30 A.M.

S. M. BURROWS,
Director of Public Instruction.

Colombo, October 23, 1902.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Subscribers of Christ Church, Jaffna, will be held (D. V.) on Monday, December 29, 1902, at 5 P.M., for the purpose of electing Trustees for the ensuing year.

JACOB THOMPSON,
Incumbent.
Jaffna, December 2, 1902.

I hereby give notice that a meeting will be held (to elect Trustees) in the Vestry of St John's Church, Kalutara, on Sunday, the 21st instant, after Evensong.

F. D. EDRISINGHE,
Incumbent.
Kalutara, December 5, 1902.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 10th clause of Ordinance No. 12 of 1846 a Meeting of the Congregation of St. Clement's Church, Puttalam, will be held in the Porch on Sunday, the 28th instant, at 5.30 P.M., for the purpose of electing Trustees for the ensuing year.

S. RICHARDS,
Incumbent.
The Parsonage,
Puttalam, December 6, 1902.

NOTICE is hereby given that applications have been received for grants in aid for the following schools :—

- | | | |
|-------------------------|-----|---|
| Mr. D. B. Jayatillaka | ... | Tiranagama Vernacular Mixed School, situated in Wellaboda pattu of the Galle District, Southern Province. |
| Rev. Father J. Cooreman | ... | Tellemburu Vernacular Boys' School, situated in Talpe pattu of the Southern Province. |

Observations will be received not later than January 14, 1903.

Office of Public Instruction,
Colombo, December 19, 1903.

J. HARWARD,
Acting Director.

NOTICE is hereby given that a General Meeting of the Congregation of All Saints' Church, Galle, will be held in the Vestry on Sunday, January 11, 1903, at 5.30 P.M., for the purpose of electing Trustees for the year 1903, and for such other business as may arise.

STEUART P. HAYLEY,
Honorary Secretary.

Galle, December 20, 1902.

EIGHT vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Monday, the 29 instant, at 2 P.M., at the Old Lunatic Asylum premises, Borella.

GEORGE P. SCHOKMAN,
Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, December 19, 1902.

එක්වන කරන විට යෙදුන ඵලවස්සන් සහ වැස්සීයන් අවදෙකෙක් (වැස්සීය හෝ අඩුව හෝ) මෙම මස 29 වෙනි සද්ද සවස දෙකේ කනිසමට බොරැල්ලේ පරන පිස්සන්කොටුව තිබෙන සභා නේදී වෙන්දේසිකර විකුනනවා ඇත.

ජී. පී. ඡොක්මන්,
කොලෝනියල් සර්ජන්.

වර්ෂ 1902 ක්වූ දෙසැම්බර් මස
19 වෙනි දින කොලඹදීය.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Lease of the Grounds attached to the Mahara Jail," will be received up to noon on Wednesday, January 14, 1903, from persons willing to take the said property on rent for two years and nine months, commencing from April 1, 1903. The grounds to be leased are situated (1) between the quarry back and Mahawatta and Banchy Appoo's gardens, and between the stream and Mahawatta, including the mound on which the magazine is built; (2) the land between the road leading from the jail and the property of J. Abeyasinghe, bordering the paddy fields, containing at present 440 coconut trees, 490 arecanut trees, 24 jak trees, and 15 mango trees, &c.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General.

3. A deposit of Rs. 100, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and tender forms will be issued when the receipt for such deposit is produced; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender), or decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be

forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the office of the Superintendent, Negombo jail.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,
Colombo, December 12, 1902.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the supply of Bricks to the Upper District of the Railway," will be received up to 12 noon on Monday, January 19, 1903, from persons willing to contract for the supply of bricks for the year 1903, to be delivered at Kandy, Gembabe, or Katugastota Stations as per under-mentioned specification, viz. :—

Bricks.—To be the best stock bricks, size 9 in. by 4½ in. by 3 in., sound, clean cut, hard, and well burned, of uniform size and shape.

The quantity of bricks required will be not less than 10,000 a week.

Each tender must specify the rate per 1,000, and samples of some must be forwarded to the General Manager of the Railways.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railways and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon personal application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 50 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 250 in cash, and any further information required can be obtained on personal application at the office of the General Manager.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of the contract, which bond will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office,
Colombo, December 19, 1902.

G. P. GREENE,
General Manager.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the supply of Coconut Oil at Kankasanturai or Jaffna during 1903," will be received up to 12 noon on Monday, January 19 next, from persons willing to tender for the same.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railways and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time, and should state the rate per gallon delivered at Jaffna or Kankasanturai railway station.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or his representative that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 50 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 250 in cash, and any further information required can be obtained on application at the office of the General Manager.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

G. P. GREENE,
General Manager.

General Manager's Office,
Colombo, December 19, 1902.

Forest Department, Eastern Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the purchase of Standing Trees," will be received up to noon on Saturday, January 10, 1903, from persons willing to purchase the under-mentioned trees.

All the mature timber trees of the principal kinds standing in twenty-three compartments, each about one square mile in extent, situated in the northern portion of the Koralai Forest in the Eastern Circle, about 34 miles north of Batticaloa and 15 to 20 miles from the shipping ports of Panichankeni and Kadiraveli, which are open to shipping from February to October. The trees have been measured and stamped as per statement below :—

Number of Trees stamped.	Description of Trees.	Total Cubic Contents.	Average Cubic Contents.	Average Length of Logs.	Average Girth of Logs.
PALIYADIMADU BLOCKS IN KORALAI FOREST.					
<i>Compartment A.</i>					
4	Satinwood (green, sound)	142.25	35.56	14.00	76.25
7	Satinwood (dead, sound)	161.75	23.11	13.42	62.71
13	Satinwood (hollow)	421.00	32.38	14.30	70.77
2	Palai (green, sound)	146.50	73.25	19.50	94.00
<i>Compartment B.</i>					
12	Satinwood (dead, sound)	212.00	17.66	12.16	57.91
6	Satinwood (hollow)	137.75	22.95	15.50	55.00
1	Palai (green, sound)	32.50	32.50	12.00	79.00

Number of Trees stamped.	Description of Trees.	Total Cubic Contents.	Average Cubic Contents.	Average Length of Logs.	Average Girth of Logs.
<i>Compartment C.</i>					
26	Satinwood (dead, sound) ...	499.50	19.21	13.81	55.81
7	Satinwood (hollow) ...	179.50	25.64	15.71	58.57
12	Palai (green, sound) ...	526.00	43.83	15.16	80.83
3	Ranai (green, sound) ...	164.75	54.91	20.00	79.66
<i>Compartment D.</i>					
3	Satinwood (green, sound) ...	83.25	27.75	14.00	68.00
29	Satinwood (dead, sound) ...	556.50	19.18	13.86	55.89
57	Satinwood (hollow) ...	876.00	23.67	14.13	60.75
5	Palai (green, sound) ...	251.75	50.35	15.20	85.40
<i>Compartment E.</i>					
13	Satinwood (green, sound) ...	546.00	42.00	15.54	78.46
115	Satinwood (dead, sound) ...	2,471.75	21.06	14.46	56.54
32	Satinwood (hollow) ...	814.25	25.44	14.34	62.94
4	Palai (green, sound) ...	182.75	45.68	16.50	79.75
2	Ranai (green, sound) ...	88.75	44.37	15.50	80.00
1	Milla (green, sound) ...	32.50	32.50	12.00	79.00
<i>Compartment F.</i>					
3	Satinwood (green, sound) ...	63.75	21.25	12.00	62.00
60	Satinwood (dead, sound) ...	1,162.00	19.36	13.51	55.70
18	Satinwood (hollow) ...	447.75	24.87	14.66	62.05
8	Palai (green, sound) ...	313.00	39.12	14.62	78.25
2	Ranai (green, sound) ...	116.50	58.25	24.00	74.00
<i>Compartment G.</i>					
17	Satinwood (green, sound) ...	666.50	39.21	13.41	82.82
123	Satinwood (dead, sound) ...	2,430.25	19.75	12.96	58.45
10	Satinwood (hollow) ...	223.50	22.25	13.80	60.30
3	Palai (green, sound) ...	105.50	33.83	12.66	79.00
6	Ranai (green, sound) ...	321.00	53.83	18.50	80.50
1	Milla (green, sound) ...	48.75	48.75	13.00	93.00
<i>Compartment H.</i>					
10	Satinwood (green, sound) ...	442.00	44.20	16.10	79.60
123	Satinwood (dead, sound) ...	2,782.50	21.74	13.75	59.62
34	Satinwood (hollow) ...	763.25	22.45	14.79	57.35
1	Palai (green, sound) ...	72.00	72.00	20.00	91.00
1	Ranai (green, sound) ...	92.00	92.00	20.00	103.00
<i>Compartment I.</i>					
8	Satinwood (green, sound) ...	249.75	31.22	12.00	77.12
123	Satinwood (dead, sound) ...	2,438.00	19.82	11.65	52.79
13	Satinwood (hollow) ...	246.75	18.98	13.00	56.77
1	Palai (green, sound) ...	33.25	33.25	14.00	74.00
8	Ranai (green, sound) ...	555.50	69.43	19.25	89.74
<i>Compartment J.</i>					
9	Satinwood (green, sound) ...	291.75	32.41	13.11	74.66
76	Satinwood (dead, sound) ...	1,635.00	21.51	14.21	58.61
55	Satinwood (hollow) ...	1,217.00	23.50	13.65	62.60
3	Palai (green, sound) ...	92.50	30.83	12.33	76.00
KALANIAMADU BLOCKS IN KORALAI FOREST.					
<i>Compartment A.</i>					
25	Satinwood (green, sound) ...	864.00	34.56	13.44	76.80
106	Satinwood (dead, sound) ...	2,221.25	21.95	14.65	56.93
45	Satinwood (hollow) ...	1,184.25	26.32	14.31	64.27
2	Palai (green, sound) ...	62.50	31.25	13.00	74.50
1	Ranai (green, sound) ...	42.75	42.75	18.00	74.00
<i>Compartment B.</i>					
13	Satinwood (green, sound) ...	556.00	42.77	13.69	83.77
60	Satinwood (dead, sound) ...	1,238.00	20.63	12.82	48.13
18	Satinwood (hollow) ...	378.50	21.03	13.33	58.72
<i>Compartment C.</i>					
14	Satinwood (green, sound) ...	470.00	33.57	11.50	80.93
49	Satinwood (dead, sound) ...	941.75	19.22	12.12	58.14
17	Satinwood (hollow) ...	436.25	25.66	12.47	67.59
5	Palai (green, sound) ...	216.75	43.35	14.80	82.60
<i>Compartment D.</i>					
13	Satinwood (green, sound) ...	502.00	38.61	14.15	79.23
56	Satinwood (dead, sound) ...	1,448.25	25.86	12.68	67.41
24	Satinwood (hollow) ...	783.75	32.65	14.58	70.71

Number of Trees Stamped.	Description of Trees.	Total Cubic Contents.	Average Cubic Contents.	Average Length of Logs.	Average Girth of Logs.
<i>Compartment E.</i>					
8	Satinwood (green, sound) ...	338.75	42.34	14.74	81.87
28	Satinwood (dead, sound) ...	838.00	29.93	15.07	66.14
5	Satinwood (hollow) ...	129.75	25.95	14.00	64.80
<i>Compartment F.</i>					
19	Satinwood (green sound) ...	648.50	34.13	12.53	78.58
74	Satinwood (dead, sound) ...	1,445.25	19.53	12.67	56.02
5	Satinwood (hollow) ...	77.25	15.45	14.60	49.20
3	Palai (green, sound) ...	113.75	37.92	15.00	76.00
<i>Compartment G.</i>					
25	Satinwood (green, sound) ...	1,045.75	41.83	14.12	82.24
110	Satinwood (dead, sound) ...	2,432.25	22.11	13.64	60.27
31	Satinwood (hollow) ...	755.75	24.38	12.74	63.87
4	Palai (green, sound) ...	162.00	40.50	13.75	82.25
1	Ranai (green, sound) ...	95.50	95.50	22.00	100.00
1	Milla (green, sound) ...	22.50	22.50	10.00	72.00
<i>Compartment H.</i>					
12	Satinwood (green, sound) ...	403.00	33.58	11.66	81.33
26	Satinwood (dead, sound) ...	616.00	23.69	13.85	62.27
15	Satinwood (hollow) ...	410.50	27.36	12.80	69.13
<i>Compartment I.</i>					
7	Satinwood (green, sound) ...	276.00	39.42	14.28	79.85
30	Satinwood (dead, sound) ...	663.50	22.11	13.80	60.36
9	Satinwood (hollow) ...	349.00	38.77	15.11	74.44
1	Milla (green, sound) ...	48.25	48.25	15.00	86.00
<i>Compartment J.</i>					
65	Satinwood (green, sound) ...	2,208.00	33.97	14.74	71.46
43	Satinwood (dead, sound) ...	1,008.75	23.46	15.56	58.30
34	Satinwood (hollow) ...	1,444.75	42.49	15.67	78.20
47	Palai (green, sound) ...	2,455.75	52.25	16.40	84.51
1	Ranai (green, sound) ...	102.00	102.00	24.00	99.00
1	Milla (green, sound) ...	30.00	30.00	12.00	76.00
<i>Compartment K.</i>					
76	Satinwood (green, sound) ...	2,346.00	30.87	14.67	67.26
9	Satinwood (dead, sound) ...	205.50	22.83	15.55	57.28
62	Satinwood (hollow) ...	2,546.00	41.06	15.48	61.06
7	Palai (green, sound) ...	297.00	42.42	16.71	95.85
2	Ranai (green, sound) ...	66.75	33.37	12.00	78.50
<i>Compartment L.</i>					
62	Satinwood (green, sound) ...	2,025.00	32.66	13.67	71.66
93	Satinwood (dead, sound) ...	2,077.00	21.87	12.47	61.61
85	Satinwood (hollow) ...	2,747.50	32.32	13.14	60.96
14	Palai (green, sound) ...	823.00	58.78	16.35	88.21
5	Ranai (green, sound) ...	239.75	47.95	19.60	74.80
<i>Compartment M.</i>					
54	Satinwood (green, sound) ...	1,363.50	25.25	12.98	66.40
30	Satinwood (dead, sound) ...	581.75	19.39	13.76	54.40
17	Satinwood (hollow) ...	428.00	25.17	13.35	64.53
22	Palai (green, sound) ...	1,019.25	46.33	15.77	81.77
1	Milla (green, sound) ...	35.00	35.00	12.00	82.50
<i>Twenty-three Compartments in Koralai Forest.</i>					
460	Satinwood (green, sound) ...	15,532.00	35.10	13.63	76.20
1,415	Satinwood (dead, sound) ...	30,017.50	21.47	13.58	58.31
592	Satinwood (hollow) ...	17,078.00	28.99	14.15	63.24
144	Palai (green, sound) ...	6,901.75	44.86	15.18	82.38
32	Ranai (green, sound) ...	1,818.50	66.09	20.03	85.47
6	Milla (green, sound) ...	283.75	35.76	12.28	80.64

Tenders are invited for the purchase of the trees stamped as they stand in the forest. Offers will be received for the purchase of—

(c) All the trees in any one or more of the compartments.

(d) All the trees of any particular description in any one or more of the compartments.

Tenders will not be accepted for a limited number of trees to be selected out of any compartment.

Offers may be made of lump sums, or rates per tree, or per cubic foot, written both in figures and words. It should be stated in each tender how payment of the purchase money will be made, and within what time the trees purchased will be felled and removed from the forest.

No satinwood tree felled will be considered a "kattu" log, unless the hollow extends its whole length and is nowhere less than 9 inches in diameter.

Logs sold as sound, but proving on felling to be hollow or rotten, must nevertheless be brought out to the checking station by the purchaser, where they will be sold by public auction and 6 per cent. of the proceeds paid over to the purchaser.

Logs will not be considered hollow or rotten if the unsoundness is slight and extends only a few feet, nor will cracks be considered unsoundness. The decision on these points to rest with the Assistant Conservator of Forests.

In the event of a rate per cubic foot being accepted, 10 per cent. will be allowed for bark, &c., off cubic contents calculated from actual measurements of felled log.

No tender will be accepted unless a deposit of Rs. 50 is made at time of tendering at the Batticaloa Kachcheri.

Sketch maps showing extent and position of the Koralai forest and routes by which the timber may be carted to the shipping ports may be obtained at Rs. 2 each, and lists of measurements of trees at 25 cents per 100 trees, on application to the Assistant Conservator of Forests, Batticaloa, who will furnish any further information which may be required.

Any person wishing to tender to purchase the above-mentioned standing trees should produce to the Assistant Conservator of Forests, Batticaloa, the Kachcheri receipt for the deposit of Rs. 50 made, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, Eastern Circle, and the duplicate of it to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the total sum, which under this contract will have to be paid by the contractor, must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Assistant Conservator's Office,
Batticaloa, December 8, 1902.

E. L. BOYD MOSS,
Assistant Conservator of Forests,
Eastern Circle.

கிழக்குப்பகுதிக்காட்டுக்கந்தோர்.

1903 ம் ஆ. தைமாசம் 10 ந் திசதியாகிய சனிக்கிழமை பகல் மதியம்மட்டும் இதன்பின் காணப்படும் மாங்களை வாங்க விரும்புமாணவர்களிடமிருந்து உறையில " நிலையில் திறக்கும் மரங்கள், வாங்குவதற்குக் கள்விப்பத்திரம் " என வெறுதப்பட்டு, முத்திரைவைக்கப்பட்ட கள்விப்பத்திரங்களை நிறுத்திக்கொள்ளப்படும்:—

கிழக்குப்பகுதியில் கோழைக்காட்டின் வடபகுதியில் மட்டுக்கழப்பிலிருந்து வடபக்கமாக ஏறக்குறைய 34 கட்டைக் கப்பாலுள்ள ஏறக்கூடிய ஒரு சதுரக்கட்டை வியாலமுள்ள 23 கட்டைக்களுக்கு பிரதான வசப்பு மரங்களில் முதியவைகள் இத்தன்பின் காணப்படும் விரங்களின்படியான முத்திரைவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஏற்றுமதித்துறைகளாகிய பனிச்சங்கையிலும் கதிர்வெளியிலுமிருந்து ஏறக்குறைய 15 துவக்கம் 20 கட்டைக் கப்பாலிக்கட்டைக்கள் வீருக்கின்றன. இத்திறைமுக்கள் மாசிமாசம் துவக்கம் ஜப்பசிமாசம்மட்டும் ஏற்றுமதி நடத்தக்கூடிய பக்குவத்திலிருக்கின்றன.

முத்திரை வைக்கப்பட்ட மரங்களின் தொகை.	மரங்களின் சாதி.	மொத்தக் கன அடி.	மரத்தின் சராசரி கன அடி.	மரத்தின் சராசரி நீளம்.	மரத்தின் சராசரி பருமை.
கோழைக்காட்டில் பாண்டியமுடிக்கண்டங்கள்.					
A. கண்டம்.					
4	சுத்தமான பச்சைமுதிரை	142.25	35.56	14.00	76.25
7	சுத்தமான படுமுதிரை	161.75	23.11	13.42	62.71
13	பொர்முதிரை	42.00	32.38	14.30	70.77
2	சுத்தமான பச்சைபாலை	146.50	73.25	19.00	94.00
B. கண்டம்.					
12	சுத்தமான படுமுதிரை	212.00	17.66	12.16	57.91
6	பொர்முதிரை	137.75	22.95	15.50	55.00
1	சுத்தமான பச்சைபாலை	32.50	32.50	12.00	79.00
C. கண்டம்.					
23	சுத்தமான படுமுதிரை	499.50	19.21	13.81	55.81
7	பொர்முதிரை	179.50	25.64	15.71	58.57
12	சுத்தமான பச்சைபாலை	526.00	43.83	15.16	80.83
3	சுத்தமான பச்சைமுனை	164.75	54.91	20.00	79.66
D. கண்டம்.					
3	சுத்தமான பச்சைமுதிரை	83.25	27.75	14.00	68.00
20	சுத்தமான படுமுதிரை	556.50	19.18	13.86	50.89
37	பொர்முதிரை	876.00	23.67	14.13	60.75
5	சுத்தமான பச்சைபாலை	251.75	50.35	15.20	85.40
E. கண்டம்.					
13	சுத்தமான பச்சைமுதிரை	516.00	42.00	15.54	78.46
115	சுத்தமான படுமுதிரை	2,471.75	21.06	14.46	56.54
32	பொர்முதிரை	814.25	25.44	14.34	62.94
4	சுத்தமான பச்சைபாலை	132.75	45.68	16.50	79.75
2	சுத்தமான பச்சைமுனை	88.75	44.37	15.50	80.00
1	சுத்தமான பச்சைவிணில	32.50	32.50	12.00	79.00

முத்திரை வைக்கப் பட்ட மர ங்களின் தொகை.	மரங்களின் சாதி.	மொத்தக் கன அடி.	மரத்தின் சராசரி கன அடி.	மரத்தின் சராசரி நீளம்.	மரத்தின் சராசரி பருமை.
F. கண்டம்.					
3	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	63.75	21.25	12.00	62.00
60	சுத்தமான படுமுதிரை ...	1,162.00	19.36	13.51	55.70
18	பொர்முதிரை ...	447.75	24.87	14.66	62.05
8	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	313.00	39.12	14.62	78.25
2	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	116.50	58.25	24.00	74.00
G. கண்டம்.					
17	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	666.50	39.21	13.41	82.82
123	சுத்தமான படுமுதிரை ...	2,430.25	19.75	12.96	58.45
10	பொர்முதிரை ...	223.50	22.25	13.80	63.30
3	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	101.50	33.83	12.66	79.00
6	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	321.00	53.83	18.50	80.50
1	சுத்தமான பச்சைசலிணி ...	48.75	48.75	13.00	93.00
H. கண்டம்.					
10	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	442.00	44.20	16.10	79.60
128	சுத்தமான படுமுதிரை ...	2,782.50	21.74	13.75	59.62
34	பொர்முதிரை ...	763.25	22.45	14.79	57.35
1	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	72.00	72.00	20.00	91.00
1	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	92.00	92.00	20.00	103.00
I. கண்டம்.					
8	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	249.75	31.22	12.00	77.12
123	சுத்தமான படுமுதிரை ...	2,438.00	19.82	11.65	52.79
13	பொர்முதிரை ...	246.75	13.98	13.00	56.77
1	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	33.25	33.25	14.00	74.00
8	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	555.50	69.43	19.25	89.74
J. கண்டம்.					
9	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	291.75	32.41	13.11	74.66
76	சுத்தமான படுமுதிரை ...	1,635.00	21.51	14.21	53.61
55	பொர்முதிரை ...	1,297.00	23.50	13.65	62.60
3	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	92.50	30.83	12.33	76.00
கனணியாமடுக் கண்டம்.					
A. கண்டம்.					
25	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	864.00	34.56	13.44	76.80
106	சுத்தமான படுமுதிரை ...	2,221.25	20.95	14.65	56.93
45	பொர்முதிரை ...	1,184.25	26.32	14.31	64.27
2	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	62.50	31.25	13.00	74.50
1	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	42.75	42.75	18.00	74.00
B. கண்டம்.					
13	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	556.00	42.77	13.69	83.77
60	சுத்தமான படுமுதிரை ...	1,238.00	20.63	12.82	48.13
18	பொர்முதிரை ...	378.50	21.03	13.33	58.72
C. கண்டம்.					
14	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	470.00	33.57	11.50	80.93
49	சுத்தமான படுமுதிரை ...	941.75	19.22	12.12	58.14
17	பொர்முதிரை ...	436.25	25.66	12.47	67.59
5	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	216.75	43.35	14.80	82.60
D. கண்டம்.					
13	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	502.00	38.61	14.15	79.23
56	சுத்தமான படுமுதிரை ...	1,448.25	25.86	12.68	67.41
24	பொர்முதிரை ...	783.75	32.65	14.58	70.71
E. கண்டம்.					
8	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	338.75	42.34	14.74	81.87
28	சுத்தமான படுமுதிரை ...	833.00	29.93	15.07	66.14
5	பொர்முதிரை ...	129.75	25.95	14.00	64.80
F. கண்டம்.					
19	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	648.50	34.13	12.53	78.58
74	சுத்தமான படுமுதிரை ...	1,445.25	19.53	12.67	56.02
5	பொர்முதிரை ...	77.25	15.45	14.60	49.20
3	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	113.75	37.92	15.00	76.00
G. கண்டம்.					
25	சுத்தமான பச்சைமுதிரை ...	1,045.75	41.83	14.12	82.24
110	சுத்தமான படுமுதிரை ...	2,432.25	22.11	13.64	60.27
31	பொர்முதிரை ...	755.75	24.38	12.74	63.87
4	சுத்தமான பச்சைபாலை ...	162.00	40.50	13.75	82.25
1	சுத்தமான பச்சைசுருளை ...	95.50	95.50	22.00	100.00
1	சுத்தமான பச்சைசலிணி ...	22.50	22.50	10.00	72.00

முத்திரை வைக்கப்பட்ட மரங்களின் தொகை.	மரங்களின் சாதி.	மொத்தக் கன அடி.	முத்திரைச் சராசரி கன அடி.	முத்திரைச் சராசரி தீளம்.	முத்திரைச் சராசரி பருமை.
H. கண்டம்.					
12	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	403-00	33-58	11-66	81-33
23	சுத்தமான பழுமுத்திரை	616-00	23-69	13-85	62-27
15	போர்முத்திரை	410-50	27-36	12-80	69-13
I. கண்டம்.					
7	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	276-00	39-42	14-28	79-85
30	சுத்தமான பழுமுத்திரை	663-50	22-11	13-80	60-36
9	போர்முத்திரை	349-00	33-77	15-11	74-44
1	சுத்தமான பச்சைவிணிலை	48-25	48-25	15-00	86-00
J. கண்டம்.					
65	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	2,208-00	33-97	14-74	71-46
43	சுத்தமான பழுமுத்திரை	1,008-75	23-46	15-56	58-30
34	போர்முத்திரை	1,444-75	42-49	15-07	78-20
47	சுத்தமான பச்சைபாலை	2,455-75	52-25	16-40	84-51
1	சுத்தமான பச்சைசூளை	102-00	102-00	24-00	99-00
1	சுத்தமான பச்சைவிணிலை	30-00	30-00	12-00	76-00
K. கண்டம்.					
76	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	2,346-00	30-87	14-67	67-26
9	சுத்தமான பழுமுத்திரை	205-50	22-83	15-55	57-28
62	போர்முத்திரை	2,546-00	41-06	15-48	61-06
7	சுத்தமான பச்சைபாலை	297-00	42-42	16-71	95-85
2	சுத்தமான பச்சைசூளை	66-75	33-37	12-00	78-50
L. கண்டம்.					
62	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	2,025-00	32-66	13-67	71-66
95	சுத்தமான பழுமுத்திரை	2,078-00	21-87	12-47	61-01
85	போர்முத்திரை	2,747-50	32-32	13-14	60-96
14	சுத்தமான பச்சைபாலை	823-00	58-78	16-35	88-21
5	சுத்தமான பச்சைசூளை	239-75	47-95	19-60	74-80
M. கண்டம்.					
54	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	1,363-50	25-25	12-98	66-40
30	சுத்தமான பழுமுத்திரை	581-75	19-39	13-76	54-40
17	போர்முத்திரை	428-00	25-17	13-35	64-53
22	சுத்தமான பச்சைபாலை	1,019-25	46-33	15-77	81-77
1	சுத்தமான பச்சைவிணிலை	35-00	35-00	12-00	82-00
கோறனைக் காட்டிலுள்ள இருபத்து மூன்று கண்டங்கள்.					
460	சுத்தமான பச்சைமுத்திரை	15,532-00	35-10	13-63	76-20
1,415	சுத்தமான பழுமுத்திரை	30,017-50	21-47	13-58	58-31
592	போர்முத்திரை	17,078-00	26-99	14-15	63-24
144	சுத்தமான பச்சைபாலை	6,901-75	44-86	15-18	82-38
32	சுத்தமான பச்சைசூளை	1,818-00	66-09	20-08	85-47
6	சுத்தமான பச்சைவிணிலை	283-75	35-76	12-28	80-64

முத்திரை வைக்கப்பட்ட மரங்களைக் காட்டிலே நிலையில் வாய்க்குவதற்குக் கேள்விப்பட்டதிரங்கு நேற்றுக்கொள்ளப் படும். கேள்விப்பட்டதிரங்கு இதன்பின் காணும் வீதம் கெடுக்கலாம்:—

(a) ஒரு பிரிவு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிரிவுகளிலுள்ள வெல்லா மரங்களையும்

(b) ஒரு பிரிவு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிரிவுகளிலுள்ள வெவ்வேறு தோரு சாதி மரத்தை முழுக்காட்டிலு மல்லது பிரிவுகளிலிருக்கும் மரங்களில் ஏதாவது சிறிக்கப்பட்ட தொகை மரங்களை முழு மரங்களிலிருந்து தெரிந்துகொள்ளக் கேட்டுக் கேள்வி யேற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

மொத்தமான பொரு தொகையல்லது மரமொன்றுக்கு வீதமின்னதென்று அல்லது கன அடி யொன்றுக்கு வீதமின்னதென்று கேள்வி கேட்கலாம். வீதம் எழுத்தாலும் மிலக்கதாலும் போடப்பட வேண்டும். கொள்வனவுப்பணம் எவ்வந்த கட்டுப்படுமென்றும், வாங்கிய மரங்களைக் காட்டிலிருந்து எவ்வளவு காலத்துக்குள் வெட்டி யட்டிற் படுத்தப் படுமென்றும் கேள்விப்பட்டதிரத்திற்கு காட்டவேண்டும்.

வெட்டுப்பட்ட முத்திரைமரத்தில் பட்டிப்பறித்தபொரையும், போரின் குறுக்களவு அகலத்தில் எவ்விடத்திலாவது ஒன்பது இஞ்சுக்குக் குறையாமலிருந்தாலன்றி டற்றப்படி கொட்டாகக் கவனிக்கப்படாட்டாது.

சுத்தமான மரமொன்று வீதமிக்கப்பட்டு வெட்டியபின் போராய் அல்லது இறதலாகக் காணப்பட்டால், அந்தைக் கொள்வனவுக்காரன் "செக்ஷன் 11-ஓசன்" சீரூக் கொண்டுவரவேண்டும். அவ்விடத்திலதைவற்று, வீற்ற தொகையில் னூற்றுக்கு அறுபது வீதம் கொள்வனவுகாரனுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

இறதலான பகுதி சொற்பளுகவும், அல்லது போர் சில அடி தூரத்துக்கு மாத்திர மிருந்தாலும், வெடிப்பிருந்தாலும், பகுதான மரமொன்று மும்மர மொன்று சிறிக்கமாட்டார். இவ்வகையான பிரிவுகளைத் தீர்மானிப்பவர் ாடுவாலவ கூற வித்தலர அவர்கள்.

கன அடி யொன்றுக்கு வீதமின்னதென்று கேள்வி கேட்கப்பதற்குக்கொள்ளப்பட்டால் வெட்டுப்பட்ட மரங்களின் சரியான அளவிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட கன அடித் தொகையிலிருந்து பட்டை முதலியனவுக்காக னூற்றுக்குப் பத்துவீதம் கழிக்கப்படும்.

கேள்விப்பத்திரங் கொடுக்கும் நேரத்தில் மட்டுக்களப்புக் கச்சேரியில் 50 ரூபா பிணையாக முற்பணங் கட்டிக் கேட்காவிட்டால் கேள்விப்பத்திர மெற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

கொண்ட காட்டின் விசால சதயும் இருக்கமிடத்தையுந், துறைக்கு வண்டிலால் மரங்களைக் கொண்டு வரக்கூடிய வழிகளையுந் காட்டுப் பட்டமொன்று இரண்டு ரூபா வீதமாகவும், மரங்களின் அளவு கணக்கு டாபி, தூய்மரத்தின் கணக்கு இருபத்தவதந்து சதவீதமாகவும் மட்டுக்களப்பு காட்டுத்துரையவர்களிடம் வாங்கலாம். மேலதனமான விளம்பரங்களையும் அவரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேற்சொல்லிய மரங்களை வாங்குவதற்குக் கேள்விப்பத்திரங் கொடுக்க விருப்பமானவர்கள் கச்சேரியில் 50 ரூபா கட்டிப் பற்றுத்தண்டை மட்டுக்களப்புக் காட்டுத்துரையவர்களிடம் கொடுத்தால், கேள்விப்பத்திர மெழுதப்பட்ட வேண்டிய சபாநாளைக் கொடுப்பார்.

கேள்விப்பத்திரத்தைக் காட்டுத்துரைக்கும் அதின் இணைப் பிரதிகையக் கௌரவ ஒடிந்நர் ஜனறலுக்கும் அனுப்ப வேண்டும். இருபிரதிகளிலும் ஒர்முறையில் அனுப்பப்பட வேண்டும்.

கேள்விக்காரன் ஒப்பந்தத்துக் கூடப்பட்டால் அல்லது தேவையான பிணையைக் கொடுக்கத்தவறினால், முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பறிமுதலாக்கப்பட்டு அரசாட்சிக்காய்விடும்.

கேள்விப்பத்திரத்தி லேதாவது பாற்றங்கள் செய்தால் அவ்விடங்களில் கேள்விக்காரனின் விவாசத்தை யி - வேண்டி மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டு விவாச மிபிடாமலிருக்கும் எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களும் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

இக்கொந்திரத்தைச் சரியாய் நடத்துவதற்குப் பிணையாகக் கொந்திரத்திற் கையொப்பமிடமுன், கொந்திரத்தின் பேரால் கொந்திரத்துக்காரன், கட்டவேண்டிய காகவரும் தொகையில தாற்றுக் கைத்துவீதம் முற்பணங் கட்டவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரத்தி லெதையாவது, அல்லது எல்லாவற்றையுமாவது தள்ளு முறித்து அரசாட்சியாருக்குண்டு.

மட்டுக்களப்பு உதவிக்காட்டுப் பாதுகாவலர் கந்தோர்,
1902 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 8 த் உ.

இ. எல். டோய்ட் மொன்,
உதவி காட்டுப் பாதுகாவலர்.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Koslanda, on February 17, 1903, at 9 A.M. :—

9 empty tar barrels	6 cans, iron
9 buckets, water, galvanized	1 surveyor's umbrella

H. A. MARTIN,
for Director of Public Works.

Public Works Department,
Colombo, December 18, 1902.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned list of confiscated and unclaimed property lying in the Minor Courts, Nuwara Eliya, will be sold by public auction on January 21, 1903 :—

No. 15,617	...	1 silver chain
No. 15,673	...	1 tumbler and 1 wineglass
No. 15,753	...	3 white clothes
No. 15,852	...	2 knickerbockers
—	...	1 table cloth

—	...	1 white sheet
—	...	3 women's jackets and 1 glass box
—	...	1 gold bracelet
No. 15,936	...	2 mamoties, 1 axe, 4 crowbars
—	...	4 pruning knives
No. 15,940	...	1 tin box
No. 15,973	...	1 Tamil pamphlet
No. 16,024	...	3 white silk handkerchiefs
Inq. No. 20	...	2 pairs gold earrings
No. 15,931	...	1 cap gun
No. 15,968	...	1 do.
No. 16,035	...	1 gun
No. 16,167	...	1 single-barrelled gun
No. 15,961	...	1 pistol
Inquest	...	2 gold earrings
—	...	1 gold finger
—	...	1 silver finger ring and anklet

Minor Courts, Nuwara Eliya,
December 20, 1902.

E. M. DE C. SHORT,
Police Magistrate.